

Łódź, 30.03.2021 r.

LDZ-WPZ.513.15.2021.1

Pani/Pan**Wójt / Burmistrz / Prezydent miasta**

Szanowni Państwo,

Upieramnie informuję, że na podstawie przepisów ustawy z dnia 9 sierpnia 2019 r. o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r. (Dz. U. 2019, poz. 1775, z późn. zm.) urzędy gmin są podmiotami **zobowiązanymi, w oparciu o zapisy ww. badania do przekazania danych jednostkowych o mieszkaniowym zasobie gminy według stanu w dniu 31 marca 2021 r., w terminie do 30 kwietnia 2021 r.**

Mając na względzie bezpieczeństwo danych, służby statystyki publicznej przygotowały aplikację internetową umożliwiającą transfer plików z danymi drogą elektroniczną w bezpiecznym połączeniu szyfrowanym (aplikacja TransGUS), która dostępna jest pod adresem: <http://cs.stat.gov.pl/mzg/>.

Na stronie aplikacji umieszczone zostały wszelkie niezbędne informacje dotyczące transferu danych (preferowany format danych, struktura zbioru i nazwy pól, nazwa pliku) oraz instrukcja postępowania określająca zasady przekazania danych.

Transfer danych możliwy będzie w terminie od 1 kwietnia do 30 kwietnia 2021 r.

W związku z powyższym, proszę o **wyznaczenie osoby koordynującej elektroniczny transfer danych do GUS** w Urzędzie Gminy, która powinna zalogować się do aplikacji TransGUS, wykorzystując login i hasło podane w e-mailu, uzupełnić profil użytkownika (imię, nazwisko, telefon służbowy, adres e-mail), a następnie przekazać zgodnie z instrukcją odpowiednie dane do 30 kwietnia 2021 r.

W przypadku konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień dotyczących transferu danych do GUS, upieramnie proszę o kontakt na adres e-mail TransGUS@stat.gov.pl, natomiast w kwestiach merytorycznych odnoszących się do przekazywanych danych z p. Teresą Kałużą-Jurczyńską, e-mail: t.kaluza-jurczynska@stat.gov.pl, tel. 71 37 16 337 lub p. Martyną Rozynek, m.rozynek@stat.gov.pl, tel. 71 37 16 335 lub p. Pawłem Sobikiem, p.sobik@stat.gov.pl, tel. 71 37 16 344.

W przypadku wystąpienia problemów ze spełnieniem określonych kryteriów technicznych przekazywanych danych proszę o kontakt z TransGUS e-mail: TransGUS@stat.gov.pl.

Z poważaniem

Z upoważnienia DYREKTORA
Urzędu Statystycznego w Łodzi

Magdalena Pastuszka
p.o. Kierownika
Wydziału Pozyskiwania Zbiorów
Danych Administracyjnych

Urząd Statystyczny w Łodzi

ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź
tel. 42 683 91 00, 683 91 01
SekretariatUSLDZ@stat.gov.pl
lodz.stat.gov.pl